

The KARMA logo is displayed in a bold, black, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned at the top right of the letter 'A'. The logo is centered horizontally within the upper portion of the page.

KARMA[®]

www.karmaitaliana.it

The text 'CDJ 120' is rendered in a large, white, sans-serif font. It is positioned on a dark grey, rounded rectangular background that overlaps the bottom of the central graphic.

CDJ 120

The text 'CDJ 130mp3' is rendered in a large, white, sans-serif font. It is positioned on the same dark grey, rounded rectangular background as the text above it.

CDJ 130mp3

Lettore **Compact disc**

A white arrow points to the right, followed by the text '>>Manuale di istruzioni'. This text is located on a black rectangular background that is part of the bottom section of the dark grey rounded rectangle.

>>Manuale di istruzioni

Presentazione del prodotto

Complimenti per la sua ottima scelta.

Ci complimentiamo vivamente per la Sua scelta, il prodotto Karma da lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati.

Per la sua realizzazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle severe normative di sicurezza imposte dalla Comunità Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza.

Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di cominciare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità.

La Karma dispone di numerosi prodotti accessori che potranno completare il vostro apparecchio. Vi invitiamo quindi a visionare il nostro ultimo catalogo generale e a visitare il nostro sito internet:

www.karmaitaliana.it

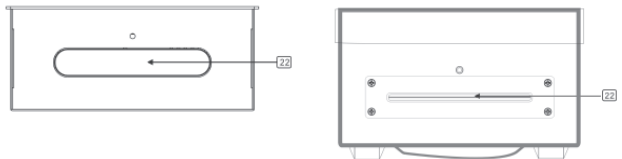
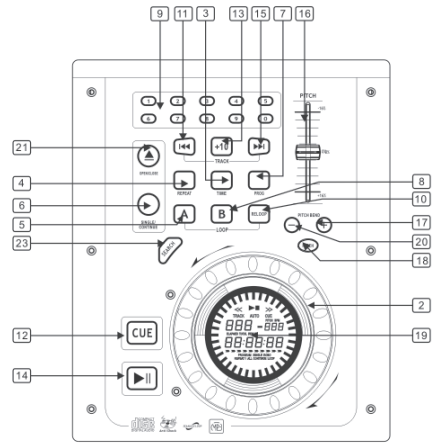
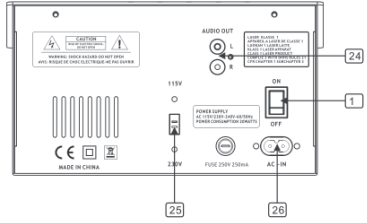
sul quale troverete tutti i nostri articoli con descrizioni accurate e documentazioni aggiuntive

sviluppate successivamente all'uscita del prodotto.

I nostri uffici sono a vostra completa disposizione per qualsiasi chiarimento o informazione.

Ci auguriamo che rimarrete soddisfatti dell'acquisto e Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio.

Il presente manuale si riferisce ai modelli CDJ 120 e CDJ 130Mp3 tra loro molto simili. Eventuali note riferite ad uno solo dei modelli verrà specificata.



3

Istruzioni per i collegamenti

1. Assicuratevi che tutti i cavi di alimentazione siano scollegati. Tutte le operazioni di collegamento vanno effettuate ad apparecchio scollegato dalla rete elettrica.
2. Inserite il cavo audio che fornirà il segnale del CD al mixer o all'amplificatore utilizzando i connettori(24).
3. Collegate il cavo di alimentazione alla presa(26) ma non inserite ancora la spina nella presa di corrente a 220V.
4. Assicuratevi che il selettore di tensione(25) sia posto su 220V o comunque sulla tensione disponibile nel paese in cui state utilizzando l'apparecchio. Tensione errata può danneggiare seriamente l'apparecchio.
5. Assicuratevi che il tasto di accensione(1) sia posto su "OFF" e che il cursore "Pitch"(16) sia in posizione centrale.
6. Inserite la presa di alimentazione del modulatore nella presa elettrica domestica a 220V.

Istruzioni per il funzionamento

1. Per accendere l'apparecchio agite sul tasto di accensione(1).

2. Inserite il CD nel lettore semplicemente inserendolo nella fessura(22) o nel caso in cui possediate il mod. CDJ 120 premete il tasto "Open"(21) e utilizzate il cassetto che sarà fuoriuscito. Premendo nuovamente il tasto(21) il cassetto rientrerà e il disco verrà caricato.

Ecco l'elenco dei tasti e delle relative funzioni:

- Ruota **Jog & Shuttle**(2)
Shuttle: Ruotatela in senso orario o antiorario per cercare un determinato punto del brano.
Jog: in modalità "Pausa" potrete ricercare un brano o un punto pre-memorizzato.

- Tasto **Time**(3)
Permette di visualizzare uno dei seguenti valori: tempo trascorso, tempo rimanente e tempo totale rimanente.

- Tasto **Repeat**(4)
Permette di ripetere la riproduzione di un brano o di un intero disco

- Tasto **Loop "A"**(5)
Setta l'inizio del Loop, l'apposito indicatore lampeggerà se attivato.

- Tasto **Single/continue**(6)
Tramite questo tasto riprodurrete una sola traccia o tutto il disco. La funzione scelta verrà visualizzata sul display.

- Tasto **Prog**(7)
In condizione Stop, potrete programmare la riproduzione fino a 20 tracce.
- premete Stop
- Premete Prog(7)
- cercate la traccia desiderata tramite la ruota(2)
- Premete Prog(7) per confermare
- ripetete questi punti per programmare la sequenza delle tracce
- Premete Play(14) per iniziare la riproduzione.

Istruzioni per il funzionamento

- Tasto **Loop "B"**(8)

Setta la fine del Loop e automaticamente inizierà la riproduzione del pezzo prescelto. Premendolo nuovamente verrà disattivata la funzione.

- **Accesso diretto alle tracce**(9)

- Tasto **Reloop**(10)

Premete questo tasto per iniziare la riproduzione dell'ultimo loop memorizzato.

- Tasto **I<<**(11)

Premetelo per tornare all'inizio di una traccia in riproduzione.

- Tasto **Cue**(12)

Premendolo durante la riproduzione si tornerà al punto dove il brano era iniziato.

- Tasto **+10**(13)

Permette di saltare di 10 tracce

- Tasto **Play/Pausa**(14)

Ogni volta che viene premuto riproduce o blocca la riproduzione di un brano.

- Tasto **>>I**(15)

Salta alla traccia successiva.

- **Pitch control**(16)

Accellera o rallenta la riproduzione del brano. Se posto a metà corsa la riproduzione risulterà originale.

- Tasto **Pitch bend +**(17)

Modifica la velocità di riproduzione su premuto per tornare alla normalità quando rilasciato.

- Tasto **Pitch**(18)

Attiva la funzione del Pitch control(16)

- Display(19)

- Tasto **Pitch bend -**(20)

Modifica la velocità di riproduzione su premuto per tornare alla normalità quando rilasciato.

- Tasto **Eject**(21)

Espelle il disco o apre il cassetto porta CD

- Vano porta CD(22)

Istruzioni per il funzionamento

- Tasto **Search**(23)
Premendo il tasto potrete ricercare una parte del brano agendo sulla ruota(2). Dopo circa 8 secondi di inattività si disattiverà automaticamente.

7

Precauzioni ed avvertenze

- 1) Evitate di aprire l'apparecchio senza le dovute precauzioni necessarie ad evitare scosse elettriche. Assicuratevi sempre di aver scollegato il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di qualsiasi intervento.
- 2) Tutti gli interventi di riparazione vanno effettuati esclusivamente da personale specializzato ed autorizzato.
- 3) Non esponete l'apparecchio a fonti eccessive di calore o a raggi diretti del sole per tempi prolungati o ad umidità.
- 4) Per la pulizia dell'apparecchio usate esclusivamente uno straccio umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere.
- 5) Trattate l'apparecchio e i suoi comandi con la dovuta delicatezza, evitando manovre violente, cadute o colpi.
- 6) Nel caso di lunghi periodi di inutilizzo, consigliamo di disattivare gli apparecchi e scollegare gli alimentatori dalla presa di rete.
- 7) Controllate che la potenza dell'amplificatore non sia superiore alla potenza delle casse connesse. Esse potrebbero venire danneggiate.
- 8) Tenete lontano l'apparecchio dalla portata di bambini.
- 9) Per qualsiasi chiarimento in merito ad interventi tecnici o di assistenza in o fuori garanzia, rivolgetevi ai nostri uffici.

Caratteristiche tecniche

Codice prodotto:	CDJ120
Memoria antishock:	40sec.
Range del Pitch:	+/- 16%
Tipo di caricamento:	Tramite cassetto frontale
Dimensioni:	217 x 260 x 140 mm.
Peso:	2,2Kg.

Caratteristiche tecniche

Codice prodotto:	CDJ 130Mp3
Compatibilità Mp3:	Sì, è in grado di leggere il formato Mp3
Memoria antishock:	40 sec.
Range del Pitch:	+/- 16%
Tipo di caricamento:	Tramite sistema Slot-in frontale
Dimensioni:	217x260x140 mm.
Peso:	2,2Kg.

www.karmaitaliana.it



Made in China



8

La Karma Italiana srl, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificare le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Certificato di Garanzia

N° DISERIE

DATA DI ACQUISTO

NOMINATIVO E INDIRIZZO
DELL'ACQUIRENTE

TIMBRO E FIRMA DEL RIVENDITORE

La KARMA ITALIANA srl garantisce il buon funzionamento del prodotto descritto nel presente certificato per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Il certificato di garanzia compilato in tutte le sue parti e convalidato dallo scontrino fiscale rilasciato dal rivenditore è l'unico documento che dà diritto alle prestazioni in garanzia e dovrà essere esibito al personale autorizzato all'atto di ogni richiesta di intervento in garanzia. Il presente certificato di garanzia esclude ogni altra forma di garanzia per vizi ed attribuisce solo il diritto alla riparazione gratuita del prodotto che dovesse risultare inidoneo al funzionamento, escludendo altresì ogni diritto alla risoluzione del contratto di compravendita, alla riduzione del prezzo ed al risarcimento dei danni; è espressamente esclusa inoltre la responsabilità della ditta KARMA ITALIANA srl per ogni altro danno comunque dipendente o connesso con la vendita del prodotto eventualmente difettoso.

Modalità di applicazione della garanzia: La garanzia non potrà trovare applicazione in tutti quei casi in cui il prodotto sia stato danneggiato dopo la vendita, usato non conformemente alle istruzioni d'uso e manutenzione che lo accompagnano o risulti installato o riparato impropriamente. L'esame degli eventuali difetti di funzionamento e delle loro cause sarà sempre effettuato da tecnici autorizzati dalla KARMA ITALIANA srl. Eventuali spese di trasporto in un laboratorio autorizzato (e ritorno) per l'accertamento del diritto alla garanzia, sono a carico del cliente.

Da compilare accuratamente in ogni sua parte

NOTE

KARMA[®]

www.karmaitaliana.it



KARMA[®]

Karma Italiana srl
via Gozzano, 38 bis
21052 Busto Arsizio (VA) - Italy
Telefono +39 0331.628.244
Fax +39 0331.622.470
www.karmaitaliana.it